

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Макаренко Андрей Николаевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 01.08.2025 16:44:54
Уникальный программный ключ:
1e02a8a497b6bca793d528725db6e006cd063d02

МИНИСТЕРСТВО ПРОСВЕЩЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
"Томский государственный педагогический университет"
(ТГПУ)
Институт иностранных языков и международного сотрудничества

План одобрен Ученым советом университета

Протокол № 11 от 17.04.2025

**РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ
ПЛАН**

по программе бакалавриата



45.03.02

Направление подготовки: 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Перевод и переводоведение (английский язык–немецкий язык; английский язык–французский язык; английский язык–китайский язык)

Квалификация: Бакалавр

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 4 г.

Типы задач профессиональной деятельности
переводческий

Год начала подготовки (по учебному плану) 2025

Образовательный стандарт (ФГОС) № 969 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Проректор по образовательной деятельности

/ Садиева М.С./

Проректор по нормативному обеспечению
уставной деятельности

/ Швабауэр О.А./

Директор института иностранных языков и
международного сотрудничества

/ Богданова А.Г./

Курс 2																Курс 3															
Семестр 3								Семестр 4								Семестр 5								Семестр 6							
з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИКР	СР	Конт роль
30	1148	66		434		540	108	30	1144	110		396		530	108	31	1184	116	34	384		542	108	27	1036	128		240		560	108
25	968	66		366		455	81	24	928	72		360		415	81	23	896	82	34	302		397	81	19	748	96		176		395	81
2	72	16		16		40																									
5	180			96		57	27	5	180			108		45	27																
	68			34		34			64			36		28			68			36		32			64			32		32	
2	72	34				38																									
								2	72	36				36																	
																2	72	16		16		40									
																2	72	34				38									
																2	72		34			38									
																2	72			48		24		4	144			64		53	27
5	180			68		85	27	5	180			72		81	27	4	144			68		49	27	4	144			64		53	27
																2	72	16		16		40									
																3	108	16		16		49	27	8	288	64		16		181	27
																								3	108	32				76	
																3	108	16		16		49	27								
																								5	180	32		16		105	27
								2	72	36				36																	
4	144			68		49	27	4	144			72		72		4	144			68		49	27								
3	108			34		74		4	144			36		81	27																
2	72			34		38		2	72			36		36		2	72			34		38									
2	72	16		16		40																									
																								3	108	32				76	

-	Индекс	Наименование	Формы пром. атт.				з.е.	-	Итого акад.часов						Курс 1															
			Экза мен	Зачет	Зачет с оц.	КР			Факт	Часов в з.е.	По плану	Конт. раб.	ИКР	СР	Конт роль	Семестр 1						Семестр 2								
																з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИКР	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	ИКР	СР
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								47		1692	614		862	216							3	108	36					72		
@	Б1.В.01	Теория перевода	6	45		6	10	36	360	104		229	27																	
@	Б1.В.02	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	34578	6			17	36	612	242		235	135																	
@	Б1.В.03	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	78	56			11	36	396	158		184	54																	
@	Б1.В.04	Предпереводческий анализ текста		2			3	36	108	36		72								3	108	36					72			
<input type="checkbox"/>	Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	3				2		72	34		38																		
@	Б1.В.ДВ.01.01	Переводческая скоропись		3			2	36	72	34		38																		
@	Б1.В.ДВ.01.02	Устный перевод		3			2	36	72	34		38																		
<input type="checkbox"/>	Б1.В.ДВ.02	Элективные дисциплины (модули) 2	7				2		72	26		46																		
@	Б1.В.ДВ.02.01	Проблемы перевода		7			2	36	72	26		46																		
@	Б1.В.ДВ.02.02	Перевод технической документации		7			2	36	72	26		46																		
<input type="checkbox"/>	Б1.В.ДВ.03	Элективные дисциплины (модули) 3	7				2		72	14		58																		
@	Б1.В.ДВ.03.01	Перевод деловой документации		7			2	36	72	14		58																		
@	Б1.В.ДВ.03.02	Художественный перевод		7			2	36	72	14		58																		
Блок 2.Практика								15		540	11	11	529																	
Обязательная часть								9		324	8.5	8.5	315.5																	
<input type="checkbox"/>	Б2.О.01	Учебная практика		6			3		108	2	2	106																		
@	Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика		6			3	36	108	2	2	106																		
@	Б2.О.02	Производственная практика		8			6		216	6.5	6.5	209.5																		
@	Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика		8			6	36	216	6.5	6.5	209.5																		
Часть, формируемая участниками образовательных отношений								6		216	2.5	2.5	213.5																	
<input type="checkbox"/>	Б2.В.01	Производственная практика		7			6		216	2.5	2.5	213.5																		
@	Б2.В.01.01(П)	Производственная переводческая практика		7			6	36	216	2.5	2.5	213.5																		
Блок 3.Государственная итоговая аттестация								6		216	15	15	201																	
@	Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы					6	36	216	15	15	201																		
ФТД.Факультативные дисциплины (модули)								7		252	112		140		2	72				32		40		2	72			36	36	
@	ФТД.01	Основы речевой коммуникации на втором иностранном языке		2			2	36	72	36		36											2	72			36	36		
@	ФТД.02	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка		3			2	36	72	34		38																		
@	ФТД.03	Практикум по переводу в социально-экономической сфере		8			1	36	36	10		26																		
@	ФТД.04	Профессиональное самоопределение педагога		1			1	36	36	14		22		1	36				14		22									
@	ФТД.05	Основы планирования профессиональной деятельности		1			1	36	36	18		18		1	36				18		18									

Индекс	Содержание	Тип
УК-1	Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач	УК
ИУК-1.1	Анализирует задачу, выделяя её базовые составляющие	-
ИУК-1.2	Для решения задачи осуществляет поиск информации по различным типам запросов	-
ИУК-1.3	Определяет, анализирует и синтезирует информацию, необходимую для решения задачи	-
ИУК-1.4	При обработке информации применяет системный подход для решения поставленной задачи, формирует собственные мнения и суждения, аргументирует свою позицию	-
Б1.О.16	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными некоммерческими организациями	
Б1.О.18	Информационные технологии в лингвистике	
Б1.О.21	Основы методологии лингвистического исследования	
Б1.В.01	Теория перевода	
Б2.О.02	Производственная практика	
Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-2	Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	УК
ИУК-2.1	В рамках поставленной цели определяет круг задач и связи между ними	-
ИУК-2.2	Предлагает оптимальные с точки зрения результатов способы решения задач, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений	-
ИУК-2.3	Планирует и решает задачи, при необходимости вносит коррективы в способы достижения результатов	-
ИУК-2.4	Представляет результаты проекта, предлагает возможности его использования	-
Б1.О.15	Основы права	
Б1.О.16	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными некоммерческими организациями	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-3	Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде	УК
ИУК-3.1	Определяет свою роль в социальном взаимодействии и командной работе, исходя из стратегии сотрудничества для достижения цели	-
ИУК-3.2	При работе в коллективе учитывает особенности поведения и интересы других участников команды	-
ИУК-3.3	Строит продуктивное взаимодействие в коллективе, обменивается информацией, знаниями, опытом для достижения поставленной цели	-
ИУК-3.4	Соблюдает нормы и правила командной работы, несет личную ответственность за результат работы	-
Б1.О.13	Основы психологии и педагогики	
Б1.О.16	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными некоммерческими организациями	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Профессиональное самоопределение педагога	
ФТД.05	Основы планирования профессиональной деятельности	

Индекс	Содержание	Тип
УК-4	Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)	УК
ИУК-4.1	Грамотно и ясно строит диалог в процессе делового общения на русском и иностранном(ых) языке(ах)	-
ИУК-4.2	Демонстрирует умение осуществлять деловую переписку на русском языке и иностранном(ых) языке(ах), учитывая особенности стилистики делового письма	-
ИУК-4.3	Демонстрирует умение публичного выступления на русском и иностранном(ых) языке(ах) с учетом цели общения и характеристик аудитории	-
ИУК-4.4	Осуществляет поиск информации на русском и иностранном(ых) языке(ах) из печатных и электронных источников для решения коммуникативных задач в устной и письменной формах	-
ИУК-4.5	Демонстрирует умение осуществлять перевод профессиональных текстов с иностранного(ых) языка(ов) на русский, с русского языка на иностранный(е) язык(и)	-
ИУК-4.6	Демонстрирует умение устного и письменного представления результатов деятельности на иностранном(ых) языке(ах)	-
Б1.О.04	Иностранный язык	
Б1.О.06	Русский язык и культура речи	
Б1.О.19	Практика речи	
Б1.О.20	Практический курс второго иностранного языка	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.01	Основы речевой коммуникации на втором иностранном языке	
ФТД.02	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	
УК-5	Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	УК
ИУК-5.1	Демонстрирует умение находить и использовать необходимую для взаимодействия информацию о культурных особенностях и традициях различных социальных и национальных групп	-
ИУК-5.2	Демонстрирует способность адекватного восприятия межкультурного разнообразия общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах	-
ИУК-5.3	Соблюдает требования в процессе межкультурного взаимодействия уважительного отношения к историческому наследию и культурным традициям различных национальных и социальных групп	-
Б1.О.01	История России	
Б1.О.02	Основы российской государственности	
Б1.О.03	Философия	
Б1.О.07	Культурология	
Б1.О.16	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными некоммерческими организациями	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-6	Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни	УК
ИУК-6.1	Использует инструменты и методы управления собственным временем при выполнении конкретных задач	-
ИУК-6.2	Определяет приоритеты собственной деятельности, личностного развития и профессионального роста	-

Индекс	Содержание	Тип
ИУК-6.3	Оценивает требования рынка труда и предложения образовательных услуг для выстраивания траектории собственного профессионального роста	-
ИУК-6.4	Определяет стратегию собственного профессионального развития на основе принципов образования в течение всей жизни	-
Б1.О.11	Введение в профессию	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.04	Профессиональное самоопределение педагога	
УК-7	Способен поддерживать должный уровень физической подготовленности для обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	УК
ИУК-7.1	Выбирает здоровьесберегающие технологии для поддержания здорового образа жизни с учетом физиологических особенностей организма	-
ИУК-7.2	Демонстрирует должный уровень физической подготовленности, планирует время для оптимального сочетания физической и умственной нагрузки и обеспечения работоспособности	-
ИУК-7.3	Соблюдает и пропагандирует нормы здорового образа жизни, обеспечения полноценной социальной и профессиональной деятельности	-
Б1.О.08	Физическая культура и спорт	
Б1.О.09	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-8	Способен создавать и поддерживать в повседневной жизни и в профессиональной деятельности безопасные условия жизнедеятельности для сохранения природной среды, обеспечения устойчивого развития общества, в том числе при угрозе и возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов	УК
ИУК-8.1	Оценивает факторы риска, умеет обеспечивать личную безопасность и безопасность окружающих в повседневной жизни и в профессиональной деятельности	-
ИУК-8.2	Знает и может применять методы защиты в чрезвычайных ситуациях и в условиях военных конфликтов, формирует культуру безопасного и ответственного поведения	-
ИУК-8.3	Разъясняет правила поведения при возникновении чрезвычайных ситуаций и военных конфликтов и демонстрирует владение приемами оказания первой помощи пострадавшим	-
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-9	Способен использовать базовые дефектологические знания в социальной и профессиональной сферах	УК
ИУК-9.1	Знает принципы недискриминационного взаимодействия с лицами с ограниченными возможностями здоровья в социальной и профессиональной сферах	-
ИУК-9.2	Демонстрирует толерантное поведение по отношению к лицам с ограниченными возможностями здоровья	-
Б1.О.14	Основы дефектологии	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-10	Способен принимать обоснованные экономические решения в различных областях жизнедеятельности	УК
ИУК-10.1	Способен понимать экономические процессы и явления, происходящие в различных областях жизнедеятельности	-
ИУК-10.2	Демонстрирует умение анализировать экономическую информацию, касающуюся различных областей жизнедеятельности	-
ИУК-10.3	Владеет навыками принятия обоснованных экономических решений в различных областях жизнедеятельности	-

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.17	Основы экономических знаний	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
УК-11	Способен формировать нетерпимое отношение к проявлениям экстремизма, терроризма, коррупционному поведению и противодействовать им в профессиональной деятельности	УК
ИУК-11.1	Понимает круг причин проявления коррупции, терроризма, экстремизма; идентифицирует формы их проявления; знает принципы, цели и способы противодействия коррупционному поведению, экстремистской и террористической деятельности	-
ИУК-11.2	Способен оценивать коррупционные риски, экстремистские и террористические угрозы; демонстрирует способность противодействовать коррупционному поведению в профессиональной деятельности	-
ИУК-11.3	Демонстрирует готовность осуществлять профилактические мероприятия по противодействию коррупции, терроризму и экстремизму на территориях субъектов Российской Федерации	-
ИУК-11.4	Готов информировать органы государственной власти, местного самоуправления и общественность о коррупционных рисках, террористических и экстремистских угрозах на территории Российской Федерации	-
Б1.О.05	Безопасность жизнедеятельности	
Б1.О.15	Основы права	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-1	Способен применять систему лингвистических знаний об основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлениях, орфографии и пунктуации, о закономерностях функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностях	ОПК
ИОПК-1.1	Анализирует основные явления и процессы, отражающие функционирование языкового строя изучаемого иностранного языка в синхронии и диахронии	-
ИОПК-1.2	Интерпретирует основные проявления взаимосвязи языковых уровней и взаимоотношения подсистем языка	-
ИОПК-1.3	Применяет понятийный аппарат изучаемой дисциплины; соблюдает основные особенности научного стиля в устной и письменной речи	-
Б1.О.21	Основы методологии лингвистического исследования	
Б1.О.22	Модуль "Основы теории первого иностранного языка"	
Б1.О.22.01	История языка и введение в спецфилологию	
Б1.О.22.02	Теоретическая фонетика	
Б1.О.22.03	Лексикология	
Б1.О.22.04	Теоретическая грамматика	
Б1.О.22.05	Стилистика	
Б1.О.28	Основы языкознания	
Б1.О.29	Лингвострановедение и страноведение	
Б1.О.30	Основы теории второго иностранного языка	
Б2.О.02	Производственная практика	
Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-2	Способен применять в практической деятельности знание психолого-педагогических основ и методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК

Индекс	Содержание	Тип
ИОПК-2.1	Использует эффективные образовательные технологии и приемы обучения для формирования способности к межкультурной коммуникации	-
ИОПК-2.2	Способен критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития	-
ИОПК-2.3	Владеет системой знаний о закономерностях процессов преподавания и изучения иностранных языков	-
Б1.О.23	Основы методики обучения иностранным языкам и культурам	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-3	Способен порождать и понимать устные и письменные тексты на изучаемом иностранном языке применительно к основным функциональным стилям в официальной и неофициальной сферах общения	ОПК
ИОПК-3.1	Корректно передает семантическую информацию, а также стилистическую и культурную коннотацию языковых единиц, используемых в устной и письменной коммуникации	-
ИОПК-3.2	Адекватно использует лексико-грамматические и фонетические средства организации целого текста с соблюдением семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями устного и/или письменного высказывания	-
ИОПК-3.3	Достигает ясности, логичности, содержательности, связности, смысловой и структурной завершенности устных и/или письменных текстов в соответствии с языковой нормой, прагматическими и социокультурными параметрами коммуникации	-
Б1.О.19	Практика речи	
Б1.О.20	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.О.24	Практическая грамматика	
Б1.О.25	Фонетика	
Б1.О.26	Практикум по грамматике второго иностранного языка	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	
Б2.О.02	Производственная практика	
Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-4	Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в устной и письменной формах как в общей, так и профессиональной сферах общения	ОПК
ИОПК-4.1	Соблюдает социокультурные и этические нормы поведения, принятые в иноязычном социуме	-
ИОПК-4.2	Корректно использует модели типичных социальных ситуаций и этикетные формулы, принятые в устной и письменной межъязыковой и межкультурной коммуникации	-
ИОПК-4.3	Идентифицирует лингвокультурную специфику вербальной и невербальной деятельности участников межкультурного взаимодействия и адекватно реализует собственные цели взаимодействия, учитывая ценности и представления, присущие иноязычной культуре	-
Б1.О.19	Практика речи	
Б1.О.20	Практический курс второго иностранного языка	
Б1.О.24	Практическая грамматика	
Б1.О.25	Фонетика	

Индекс	Содержание	Тип
Б1.О.26	Практикум по грамматике второго иностранного языка	
Б1.О.27	Введение в теорию межкультурной коммуникации	
Б2.О.02	Производственная практика	
Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-5	Способен работать с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией для решения профессиональных задач	ОПК
ИОПК-5.1	Использует рациональные приемы поиска и применения программных продуктов лингвистического профиля	-
ИОПК-5.2	Корректно использует профильные информационные ресурсы информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»	-
ИОПК-5.3	Осуществляет поиск и обработку необходимой информации, содержащейся в профильных электронных ресурсах	-
Б1.О.10	Информатика	
Б1.О.12	Информационно-коммуникационные технологии	
Б1.О.18	Информационные технологии в лингвистике	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ОПК-6	Способен понимать принципы работы современных информационных технологий и использовать их для решения задач профессиональной деятельности	ОПК
ИОПК-6.1	При решении задач профессиональной деятельности использует современные информационные технологии и понимает принципы их работы	-
ИОПК-6.2	Ориентируясь на задачи профессиональной деятельности, обоснованно выбирает современные информационные технологии	-
ИОПК-6.3	Владеет навыками применения современных информационных технологий для решения задач профессиональной деятельности	-
Б1.О.10	Информатика	
Б1.О.12	Информационно-коммуникационные технологии	
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
Тип задач проф. деятельности:	переводческий	
ПК-1	Способен осуществлять предпереводческий анализ текста, способствующий точному восприятию исходного высказывания	ПК
ИПК-1.1	Владеет алгоритмом предпереводческого анализа текста	-
ИПК-1.2	Способен определить тип исходного текста, его структуру, особенности внутренней/внешней формы	-
ИПК-1.3	Разрабатывает переводческую стратегию	-
Б1.В.02	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.03	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.04	Предпереводческий анализ текста	

Индекс	Содержание	Тип
Б2.О.01	Учебная практика	
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ПК-2	Способен осуществлять письменный перевод с соблюдением грамматических, стилистических норм и норм лексической эквивалентности	ПК
ИПК-2.1	Применяет онлайн-сервисы и программы для автоматического и автоматизированного перевода	-
ИПК-2.2	Осуществляет межъязыковой письменный перевод текста и саморедактирование текста перевода	-
ИПК-2.3	Владеет основными способами достижения эквивалентности в переводе и способностью применять основные приемы перевода	-
Б1.В.01	Теория перевода	
Б1.В.02	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.03	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.02.01	Проблемы перевода	
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод технической документации	
Б1.В.ДВ.03.01	Перевод деловой документации	
Б1.В.ДВ.03.02	Художественный перевод	
Б2.О.02	Производственная практика	
Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика	
Б2.В.01	Производственная практика	
Б2.В.01.01(П)	Производственная переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	
ФТД.03	Практикум по переводу в социально-экономической сфере	
ПК-3	Способен осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением лексических, грамматических, стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста	ПК
ИПК-3.1	Владеет этикой устного перевода	-
ИПК-3.2	Владеет основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода	-
ИПК-3.3	Осуществляет устный межъязыковой перевод с сохранением коммуникативной цели исходного сообщения	-
Б1.В.01	Теория перевода	
Б1.В.02	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	
Б1.В.03	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	
Б1.В.ДВ.01.01	Переводческая скоропись	
Б1.В.ДВ.01.02	Устный перевод	
Б2.В.01	Производственная практика	
Б2.В.01.01(П)	Производственная переводческая практика	
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.0	Обязательная часть	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6
Б1.0.01	История России	УК-5
Б1.0.02	Основы российской государственности	УК-5
Б1.0.03	Философия	УК-5
Б1.0.04	Иностранный язык	УК-4
Б1.0.05	Безопасность жизнедеятельности	УК-8; УК-11
Б1.0.06	Русский язык и культура речи	УК-4
Б1.0.07	Культурология	УК-5
Б1.0.08	Физическая культура и спорт	УК-7
Б1.0.09	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	УК-7
Б1.0.10	Информатика	ОПК-5; ОПК-6
Б1.0.11	Введение в профессию	УК-6
Б1.0.12	Информационно-коммуникационные технологии	ОПК-5; ОПК-6
Б1.0.13	Основы психологии и педагогики	УК-3
Б1.0.14	Основы дефектологии	УК-9
Б1.0.15	Основы права	УК-2; УК-11
Б1.0.16	Организация добровольческой (волонтерской) деятельности и взаимодействие с социально ориентированными некоммерческими организациями	УК-1; УК-2; УК-3; УК-5
Б1.0.17	Основы экономических знаний	УК-10
Б1.0.18	Информационные технологии в лингвистике	УК-1; ОПК-5
Б1.0.19	Практика речи	УК-4; ОПК-3; ОПК-4
Б1.0.20	Практический курс второго иностранного языка	УК-4; ОПК-3; ОПК-4
Б1.0.21	Основы методологии лингвистического исследования	УК-1; ОПК-1
Б1.0.22	Модуль "Основы теории первого иностранного языка"	ОПК-1
Б1.0.22.01	История языка и введение в спецфилологию	ОПК-1
Б1.0.22.02	Теоретическая фонетика	ОПК-1
Б1.0.22.03	Лексикология	ОПК-1
Б1.0.22.04	Теоретическая грамматика	ОПК-1
Б1.0.22.05	Стилистика	ОПК-1
Б1.0.23	Основы методики обучения иностранным языкам и культурам	ОПК-2
Б1.0.24	Практическая грамматика	ОПК-3; ОПК-4
Б1.0.25	Фонетика	ОПК-3; ОПК-4
Б1.0.26	Практикум по грамматике второго иностранного языка	ОПК-3; ОПК-4

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.О.27	Введение в теорию межкультурной коммуникации	ОПК-4
Б1.О.28	Основы языкознания	ОПК-1
Б1.О.29	Лингвострановедение и страноведение	ОПК-1
Б1.О.30	Основы теории второго иностранного языка	ОПК-1
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	УК-1; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.В.01	Теория перевода	УК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.В.02	Практический курс перевода (первый иностранный язык)	ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.В.03	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б1.В.04	Предпереводческий анализ текста	ПК-1
Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	ПК-3
Б1.В.ДВ.01.01	Переводческая скоропись	ПК-3
Б1.В.ДВ.01.02	Устный перевод	ПК-3
Б1.В.ДВ.02	Элективные дисциплины (модули) 2	ПК-2
Б1.В.ДВ.02.01	Проблемы перевода	ПК-2
Б1.В.ДВ.02.02	Перевод технической документации	ПК-2
Б1.В.ДВ.03	Элективные дисциплины (модули) 3	ПК-2
Б1.В.ДВ.03.01	Перевод деловой документации	ПК-2
Б1.В.ДВ.03.02	Художественный перевод	ПК-2
Б2	Практика	УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б2.О	Обязательная часть	УК-1; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2
Б2.О.01	Учебная практика	ОПК-2; ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1
Б2.О.01.01(У)	Учебная переводческая практика	ОПК-2; ОПК-3; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1
Б2.О.02	Производственная практика	УК-1; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4; ПК-2
Б2.О.02.01(П)	Производственная преддипломная практика	УК-1; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4; ПК-2
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	ПК-2; ПК-3
Б2.В.01	Производственная практика	ПК-2; ПК-3
Б2.В.01.01(П)	Производственная переводческая практика	ПК-2; ПК-3
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3
Б3.01(Д)	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	УК-1; УК-2; УК-3; УК-4; УК-5; УК-6; УК-7; УК-8; УК-9; УК-10; УК-11; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ПК-1; ПК-2; ПК-3
ФТД	Факультативные дисциплины (модули)	УК-3; УК-4; УК-6; ПК-2
ФТД.01	Основы речевой коммуникации на втором иностранном языке	УК-4
ФТД.02	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка	УК-4

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план бакалавриата '450302_Лингвистика_ПиП_2025_о.plx', код направления 45.03.02, год начала подготовки 2025

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
ФТД.03	Практикум по переводу в социально-экономической сфере	ПК-2
ФТД.04	Профессиональное самоопределение педагога	УК-3; УК-6
ФТД.05	Основы планирования профессиональной деятельности	УК-3

	Итого					Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
	Баз. %	Вар. %	ДВ(от Вар.)%	з.е.		Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4	Всего	Сем. 5	Сем. 6	Всего	Сем. 7	Сем. 8
				Не менее	Факт												
Итого (с факультативами)				186	247	63	33	30	62	32	30	61	31	30	61	30	31
Итого по ОП (без факультативов)				186	240	59	31	28	60	30	30	61	31	30	60	30	30
Дисциплины (модули)	79%	21%	12.7%	165	219	59	31	28	60	30	30	58	31	27	42	24	18
Обязательная часть					172	56	31	25	49	25	24	42	23	19	25	14	11
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					47	3		3	11	5	6	16	8	8	17	10	7
Практика	60%	40%	0%	15	15							3		3	12	6	6
Обязательная часть					9							3		3	6		6
Часть, формируемая участниками образовательных отношений					6										6	6	
Государственная итоговая аттестация				6	6										6		6
Факультативные дисциплины (модули)					7	4	2	2	2	2					1		1
Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			59	-	63	56.5	-	64.8	55.1	-	62.7	55.2	-	59.5	54	
	ОП, факультативы (в период экз. сессий)			50.7	-	54	40.5	-	54	54	-	54	54	-	40.5	54	
	в период гос. экзаменов				-			-			-			-			
Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП без элект. дисциплин по физ.к.			25.8	-	32.7	22.9	-	27.2	25	-	29.1	20	-	27.8	20.7	
	элективные дисциплины по физ.к.			1.4	-		2	-	2	2	-	2.1	2	-			
Обязательные формы промежуточной аттестации	ЭКЗАМЕН (Эк)				7	4	3	8	4	4	8	4	4	7	3	4	
	ЗАЧЕТ (За)				11	7	4	11	6	5	12	8	4	9	7	2	
	ЗАЧЕТ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)				2	1	1										
	КУРСОВАЯ РАБОТА (КР)										1		1				
Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных			21.82%													
Объём обязательной части от общего объёма программы (%)				75.4%													
Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)				42.86%													